

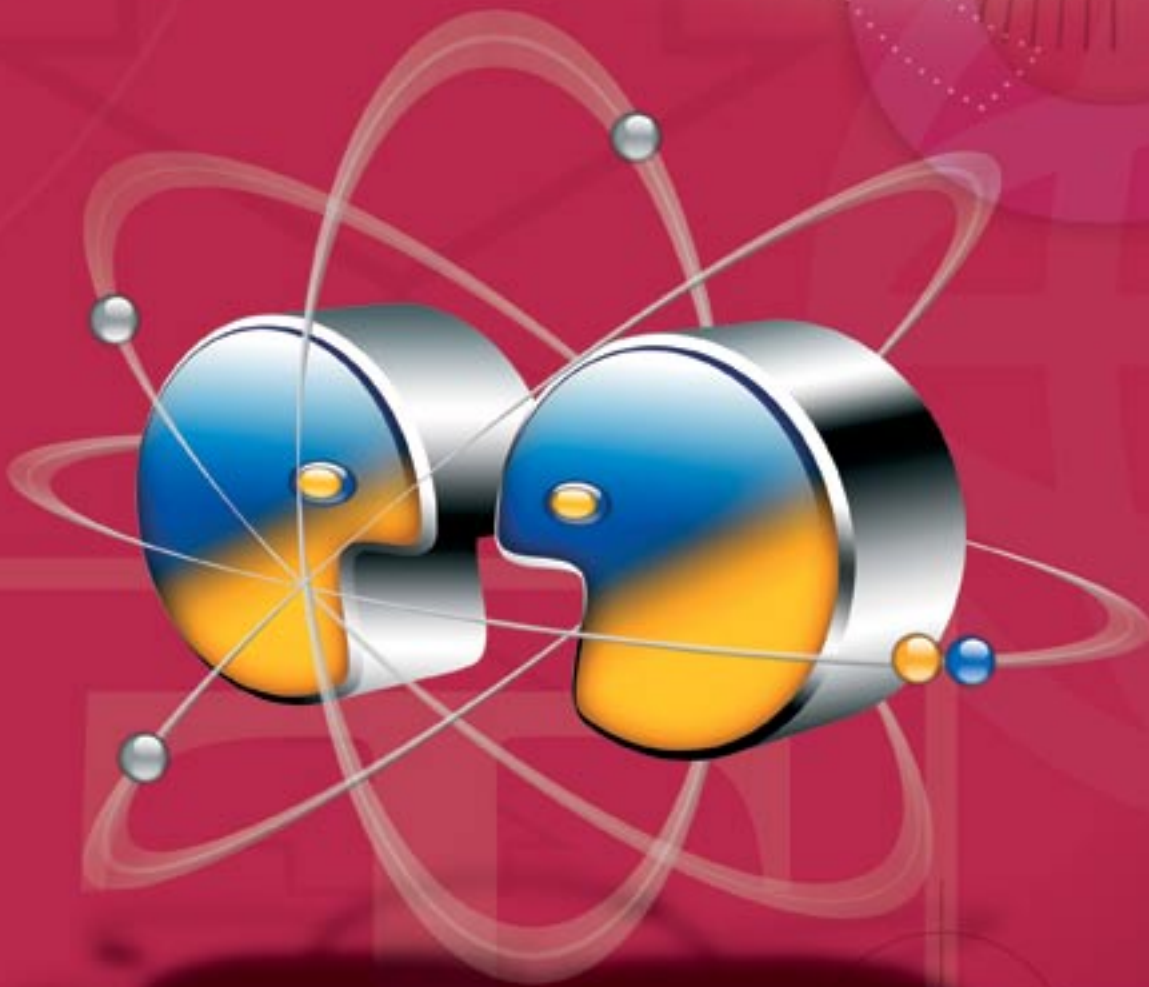


## ***Interaktives Softproofing***

Vertriebspartner:

**DALiM**  
software

# **Di**ALOGUE



Dalim Software GmbH

***Interaktives Softproofing***

# Optimierung

...“Plötzlich nehmen der Kreativ- und Kontrollprozess neue Dimensionen an”

## **Herausforderungen**

Fortlaufende Preissenkungen und verkürzte Produktionszyklen stellen Foto-, Vorstufen- und Werbebranche sowie Verleger ständig vor neue Herausforderungen.

DALiM DiALOGUE ist ein revolutionäres Online-Softproofprogramm, mit dem hoch aufgelöste Daten in Echtzeit farbverbindlich angezeigt und gemeinsam bearbeitet werden können. Als Standalone-System ohne ASP-typische „Klick-Gebühren“ oder monatliche Abonnementraten stellt DALiM DiALOGUE ein erschwingliches Einstiegssystem für die interaktive Zusammenarbeit in Projekten dar, auch für Kleinbetriebe.

## **Offen**

Als wirklich offene Lösung, die keine spezialisierte Client-Software oder Hochgeschwindigkeits-Verbindung benötigt, schließt DALiM DiALOGUE die Kommunikationslücke zwischen professionellen Dienstleistern und deren Kunden. Nur durch die Systemleistung des Servers limitiert, lässt DALiM DiALOGUE eine unbegrenzte Anzahl an gleichzeitig eingewählten Benutzern zu, ohne dass dies mit weiteren Kosten verbunden ist.

Teilnehmer am Projekt loggen sich lediglich mit ihrem Standard-Webbrowser ein. Negative Auswirkungen bezüglich

Sicherheit, Zeitaufwand und Ausgaben wie bei Systemen, bei denen die Kunden proprietäre Software oder Browser-Plugins installieren müssen, sind dadurch ausgeschlossen.

## **Workflow-Fähigkeit**

Die Veröffentlichung „überwachter Ordner“ überall innerhalb Ihres Workflows ist eine der wichtigsten Funktionen von DALiM DiALOGUE.

In nur wenigen Augenblicken kann man „überwachte Ordner“ erstellen, Anwender hinzufügen und die Zugriffsrechte auf bestimmte Werkzeuge, Funktionen oder Verzeichnisse verwalten. Diese Flexibilität und Einfachheit ermöglicht es, in kürzester Zeit sehr leistungsstarke, effiziente und verbindliche Softproof-Lösungen aufzubauen, die auch optisch dem Erscheinungsbild des Unternehmens entsprechen.

## **Präzision**

DALiM DiALOGUE überträgt immer nur die wirklich erforderlichen Daten und erlaubt so ein auflösungsunabhängiges Arbeiten. Pixel- und Vektordaten können mit bis zu 5.000.000 % in absoluter Präzision dargestellt werden und erreichen somit eine unvergleichbare Qualität beim Softproof.

## **Qualität**

Hochauflösende Daten in uneingeschränkter Größe können innerhalb von Sekunden angesehen werden – selbst über einfache Einwahlverbindungen. Sobald Dateien in einen „überwachten Ordner“ von DALiM DiALOGUE eingegangen sind, können alle autorisierten Anwender darauf zugreifen. Die einzigartige Streaming-Technologie von DALiM DiALOGUE sichert mehreren Nutzern die Darstellung einer Datei in Höchstauflösung, ohne hohen Datentransfer.

**DALiM**  
software



Weitere Informationen finden Sie unter [www.dalim.com](http://www.dalim.com)



CMYK



**Farbkritisch**

SWOP® (Specifications for Web Offset Publications - [www.swop.org](http://www.swop.org)) ist eine unabhängige Organisation mit dem Ziel, die Druckqualität von Publikationen durch die Vorgabe von Spezifikationen und einzuhaltender Toleranzen zu erhöhen. Die dem SWOP® Standard entsprechenden Systeme sind von einer Gruppe unabhängiger Juroren aus der Industrie getestet worden. Dabei wird die Farbwiedergabe des Systems mit einem Referenz-Hardproof verglichen.

Die SWOP® Zertifikation stellt für die Anwender und deren Kunden sicher, dass der Softproof im DALiM DiALOGUE System mit den zertifizierten Hardproofs der Produktion übereinstimmt. Mit Standard-Werkzeugen kalibrierte Bildschirme zeigen Dokumente farbverbindlich und übereinstimmend mit einem ausgewählten CMYK-Farbraum an.



**DiALOGUE**

# Wechelseite

...“Beschleunigung des Kontrollzyklus durch die Kollaboration der Teilnehmer in Echtzeit“

## **Einfache Navigation**

Bei Zugriff auf einen „überwachten Ordner“ werden dem Anwender alle verfügbaren Dateien angezeigt. Der Anwender hat die Wahl zwischen Vorschau-, Listen- oder Symboldarstellung.

## **Übersicht behalten**

Angefügte Notizen und deren Historie sind direkt zugänglich, ohne dass die entsprechende Datei dafür geöffnet werden muss. Diese XML-basierenden Metadaten können nach Anwender oder Aktionsart gefiltert werden. Alle Aktionen, wie Notizen, Chat-Kommentare oder das Einfügen bzw. Löschen von Objekten werden unter den jeweiligen Anwendernamen mit einem Zeitstempel registriert. Diese Metadaten werden im XML-Format gespeichert, um die spätere Referenzierung, Archivierung und Ablaufverfolgung des gesamten Projekts von Anfang bis Ende zu ermöglichen.

## **Benachrichtigung**

DALiM DiALOGUE bietet vollständige Zusammenarbeit beim Proofen. Administratoren können einen oder mehrere „überwachte Ordner“ definieren, die vom Server auf Änderungen kontrolliert werden. Teilnehmer werden automatisch benachrichtigt sobald ein Proof

kontrolliert werden muss; wenn eine Datei hinzugefügt, gelöscht oder aktualisiert wird; oder wenn Notizen erzeugt werden.

E-Mail-Benachrichtigungen können den direkten Verweis auf die Datei enthalten, so dass der Anwender bei jeder Änderung direkt zu dem relevanten Proof geleitet wird. Eine Alternative zur E-Mail-Benachrichtigung ist das DALiM DiALOGUE Message Center. Im Message Center sieht der Anwender erhaltene Nachrichten sowie Listen aller Änderungen, natürlich auch mit dem direkten Verweis auf den relevanten Proof. Nachrichten können zur besseren Identifizierung von neuen Meldungen als gelesen markiert oder gelöscht werden.

## **Überall, zu jeder Zeit, gemeinsam**

Die konzeptionellen Grenzen von gedruckten Proofs werden durch DALiM DiALOGUE eliminiert. Korrekturzyklen sowie Kosten werden mit DALiM DiALOGUE erheblich reduziert, da Teilnehmer unabhängig von geografischen Standorten und Zeitzonen kollaborativ Daten bearbeiten.

Kollaborative Sitzungen sind mit DALiM DiALOGUE's „Sessions“ ein Kinderspiel. Mehrere Anwender greifen in Echtzeit auf denselben

Proof zu. Eine Sitzung wird durch den „Session Leader“ eröffnet und Teilnehmer werden eingeladen. DALiM DiALOGUE's einzigartige ViewSync™ Technologie ermöglicht es dem „Session Leader“ die Sitzung zu kontrollieren und alle Teilnehmer durch das Projekt zu führen. Zoomt der „Session Leader“ in einen Bereich des Dokuments, werden die Browser aller Projektteilnehmer automatisch ohne jeden manuellen Eingriff synchronisiert. Alle angemeldeten Anwender können auch interaktiv über die „Chat“ Funktion kommunizieren.

## **Dateiformate**

DALiM DiALOGUE unterstützt alle wesentlichen Dateiformate, so dass der Anwender auch mit gerippten Produktionsdaten pixelgenau arbeiten kann. Unterstützt werden u.a. PDF, PDF/X, Scitex CT/LW, DCS, DCS2.0, TIFF, TIFF-IT, PostScript, EPS und JPEG.

## **Freigabe über Web**

Beim Freigabezyklus eines Projekts können Projekt-Teilnehmer als „Genehmiger“ definiert werden, wobei dem Dokument mehrere Freigabestufen zugewiesen werden können. Bei jeder dieser Stufen kann der Benutzer falls nötig Kommentare hinterlegen. Freigaben können sogar in Form von JDF-Metadaten übermittelt werden – eine Weltneuheit.

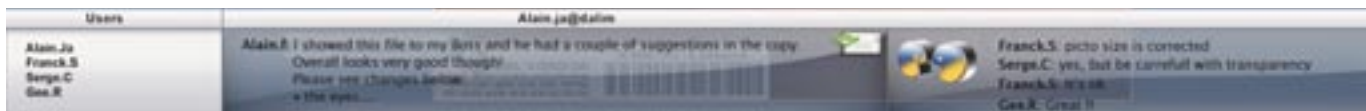


# ig eingreifen

## Intuitiv

Eine der Hauptstärken von DALiM DiALOGUE liegt in seiner Bedieneroberfläche. Um Kundenakzeptanz zu gewinnen, muss ein Softproof-System so anwenderfreundlich wie möglich sein. Durch die auch aus Desktop-Programmen bekannten Werkzeugleisten und schwebenden Paletten fühlen sich Anwender von DALiM DiALOGUE sofort mit dem Programm vertraut. Dies ist insbesondere dann von großer Bedeutung, wenn mit Kunden zusammengearbeitet wird, die nur wenige Kenntnisse über den Druckprozess und möglicherweise sogar über Computer besitzen.

In der Praxis erfordert das Design der Bedieneroberfläche wenig bis kein Kunden-Training: Die meisten Kunden sind in der Lage, das System sofort zu verwenden. Mit den Werkzeugen können Anwender simultan hoch aufgelöste Dateien betrachten, zoomen, Anmerkungen anfügen oder editieren, Farbmessungen vornehmen, sowohl Composite- als auch separierte Dateien betrachten, Flächen mit einem Freihand-Zeichenwerkzeug hervorheben und interaktiv chatten. Autorisierte Anwender haben selbst die Möglichkeit Dokumente als geschützte PDF-Dateien herunterzuladen – komplett mit den Anmerkungen aus dem Projekt.



**DiALOGUE**

# Werkzeugset

...“Es ist wie ein Ausdruck ohne den damit verbundenen Zeitaufwand und Kostenzuschlag“

## **Skalierbarkeit**

Durch DALiM DiALOGUE's einzigartige Systemarchitektur lässt sich das System problemlos an wachsende Anforderungen anpassen. Im Gegensatz zu anderen Systemen basiert DALiM DiALOGUE nicht auf einem „pay-as-you-go“ ASP-typischen Geschäftsmodell: Anwender müssen bei höherer Nutzung nicht mehr bezahlen.

## **JDF-gesteuertes Softproofing**

DALiM DiALOGUE ist weltweit das erste JDF-gestützte Softproofsystem, das Third-Party-Systemen das Anfordern von Softproof-Sessions erlaubt. Während der Softproof-Phase kann DALiM DiALOGUE das Third-Party-System über Änderungen im Jobstatus informieren und aktualisierte Job-Metadaten verschicken. Die Zukunft des Online-Softproofens ist da – heute – in DALiM DiALOGUE.

## **Perfekt für die Produktion**

Professionelle Anwender der Druckindustrie finden in DALiM DiALOGUE eine Vielzahl an nützlichen Werkzeugen und Funktionen, beispielsweise lassen sich die Seitenränder sichtbar machen. Bei PDF-Dateien können die unterschiedlichen Seitenrahmen - Trim, Bleed, Media, Art, Crop – angezeigt werden.

Anwender können sich die einzelnen Farbauszüge sowohl für CMYK- Prozessfarben als auch für eine beliebige Anzahl von Sonderfarben anzeigen lassen, die einzelnen Auszüge können dabei sogar beliebig kombiniert werden.

Die höchstmögliche Zoomrate im Markt – unglaubliche 5.000.000 % – bietet Anwendern die Möglichkeit, präzise die Trap-Informationen im Dokument zu überprüfen. Der hohe Zoomfaktor ist ebenso nützlich in hochpräzisen Druckanwendungen wie beim Verpackungsdruck oder beim Sicherheitsdruck.

## **Gesicherte Leistung**

Vertrauliche Informationen bleiben in DALiM DiALOGUE durch die Nutzung von SSL (Secure Sockets Layer) Technologien mit einer 128-Bit Verschlüsselung geschützt. Dies garantiert, dass alle Dateien nur von Anwendern mit entsprechenden Zugriffsrechten auf „überwachte Ordner“ eingesehen werden können.



**DALiM**  
software

Weitere Informationen finden Sie unter [www.dalim.com](http://www.dalim.com)





## **Einzigartige VirtualScreen™ Technologie**

Optional können sich die Anwender von DALiM DiALOGUE die vollständig gerenderte Version des Dokuments zum Browser schicken lassen und nicht nur die Fläche, die aktuell am Bildschirm angezeigt wird. Dies beschleunigt das Arbeiten spürbar, wenn der Anwender fortlaufen im Dokument scrollen muss wie dies beispielsweise bei großen Bildern oder bei großen Ausschließbögen der Fall ist.

## **Kontrolle**

Der Systemadministrator übernimmt die Kontrolle über alle „überwachten Ordner“ von DALiM DiALOGUE, seine autorisierten Anwender, deren Zugriff, Mitteilungen und Werkzeugberechtigung. Dies erlaubt es, für jedes Projekt schnell eine unlimitierte Anzahl von Anwendern einzurichten und zu verwalten, ohne dafür Nutzerlizenzen zu bezahlen.

## **Die Zukunft des Softproofens**

Durch seine Kombination von Leistungsfähigkeit, Funktionsumfang und attraktivem Preismodell ist DALiM DiALOGUE die beste Lösung für immer kürzere Durchlaufzeiten und die Antwort auf die sich ständig ändernden Herausforderung in der grafischen Branche.

DALiM DiALOGUE stellt in mehreren Gesichtspunkten einen Quantensprung für das Softproofing dar:

- **Keine Notwendigkeit für Client-Software** bedeutet weniger Training, größere Kundenakzeptanz und eine weiter verbreitete, flexible und kostengünstige Lösung.
- **SWOP® Certification** bedeutet größere Kundenakzeptanz bezüglich Farbe und in vielen Fällen das vollkommene Wegfallen von Hardproofs.
- **JDF-fähig** bedeutet die Zukunftsgarantie für die interne Systemkommunikation.
- **Keine weiteren Lizenzierung für Clients** bedeutet eine Flexibilität bei der Implementierung eines unternehmensweiten Softproof-Modells ohne weitere zusätzliche Kosten „mit unbestimmter Höhe“.
- **Keine ASP "Klick-Gebühren" oder monatliche Abonnementgebühren** bedeuten ein klares Preismodell unabhängig von der Anzahl der Proofs oder Proofwiederholungen.
- **Ein intuitives bedienerfreundliches Interface** bedeutet größere Kundenakzeptanz und einen geringeren Trainingsaufwand.
- **Mac OS X Unterstützung** bedeutet geringere Betriebskosten dank einer geläufigeren Plattform und des einfacheren Hardware-Austauschs bei zukünftigen Hardware-Upgrades.

**DiALOGUE**

Power Mac G5 Abbildung mit freundlicher Genehmigung von Apple Computer Inc.